THE BOB COLE CONSERVATORY OF MUSIC OPERA INSTITUTE PROUDLY PRESENTS

FRANCIS POULENC'S Dialogues of the CARMELITES

> SUNG IN FRENCH WITH ENGLISH SUPERTITLES (VERSION FOR TWO PIANOS)

APR 12, 13, 14 / FRI & SAT 8PM / SAT & SUN 2PM CSULB UNIVERSITY THEATRE TICKETS \$25 / 15

PLEASE SILENCE ALL ELECTRONIC MOBILE DEVICES

WELCOME!

Each year we welcome new students into the Opera Institute as we say goodbye to others. The ensemble is therefore a unique entity every year, requiring that we select repertoire that is both suitable and challenging to the group at hand. In September, our voice faculty colleague, Tim MacDougall began lobbying for Poulenc's *Dialogues des Carmélites* to be the choice for this spring. This was typical both of Tim's interest in the students and of his insightfulness. *Carmelites* has turned out to be an excellent fit: it suits these particular singers vocally and it has caused us all to rise to its many challenges—musical, emotional, and dramatic.

Tim MacDougall left us a few weeks ago after a long and valiant struggle with cancer. We dedicate these performances of *Carmelites* to him; he would be immensely proud of the work these students have to share with you today!

Thank you for your continued support!

David angle

David Anglin Opera Institute Bob Cole Conservatory of Music

The Bob Cole Conservatory of Music at California State University, Long Beach and the College of the Arts present

THE OPERA INSTITUTE'S

production of:

FRANCIS POULENC'S (1899-1963)

Dialogues of the **CARMELITES**

(SUNG IN FRENCH WITH ENGLISH SUPERTITLES) (VERSION FOR TWO PIANOS)

CSULB UNIVERSITY THEATRE - APRIL 12, 13 & 14, 2019

Conductor: David Anglin Pianists: Brian Farrell, Gukhui Han Stage Director: Eli Villanueva Set & Video Designer: Yee Eun Nam Costume Designer: Paula Higgins Lighting Designer: David Zahacewski

CAST

APRIL 12 & 13 / 8:00PM

Marquis de la Force: Stefan Jevtic Chevalier de la Force: Dominic Preston Blanche de la Force: Belinda Gonzalez First Prioress: Courtney Ankerfelt Sister Constance: April Mendiola Mother Marie: Melina Adragna New Prioress: Caroline Hyatt Mother Jeanne: Christina Choate Sister Mathilde: Candelaria Dangerfield Thierry: Justin Baptista Father Confessor: Jimmy Lopez First Commissioner: Berkley Kielhack Second Commissioner: Charles Egger Officer: Tim Cervenka M. Javelinot, a doctor: Cesar Ballardo Jailer: Justin Baptista

APRIL 13 & 14 / 2:00PM

Marquis de la Force: Malek Sammour Chevalier de la Force: Thomas Murphy O'Hara Blanche de la Force: Saane Halaholo First Prioress: Erin Alford (Sat) Courtney Ankerfelt (Sun) Sister Constance: Mariah Rae Maglalang Mother Marie: Madeleine Adragna New Prioress: Emily Bosetti Mother Jeanne: Nancy Morgan Sister Mathilde: Niko Murakami **Thierry:** Justin Baptista Father Confessor: Vincent Loza First Commissioner: Slater Astle Second Commissioner: Charles Egger **Officer:** Tim Cervenka M. Javelinot, a doctor: Cesar Ballardo **Jailer:** Justin Baptista

PERSONNEL

CARMELITE NUNS

Valentina Bocca Emily Booth Christina Choate Candelaria Dangerfield Selene Fernandez Ashley Likins

Nancy Morgan Niko Murakami Chelsea Odegaard Anneka Remp Rosalyn Sexton

PIANOS

Brian Farrell Gukhui Han

CARMELITES PRODUCTION TEAM

Production Manager: Elena Valladolid-Rivera Co-Production Manager: Bailey J. Koch Stage Manager: Jewell Zuniga Assistant Stage Managers: Safia Parekh, Sabrina Loe Technical Director: Stacy Hennon Master Carpenter: Craig Benson Master Electrician / Light Board Operator: Philip Karli **Props Master:** Cameron Alvarez Assistant Costume Designer: Robyn Taylor Costume Crew: Christina Montoya, Penny Hill Hair and Make Up Assistant: Candelaria Dangerfield Assistant Lighting Designer: Szu-Yun Wang Scenic Painter: Charlotte Medina Theatre Arts Media and Sound Technician: Dave MacEwan Video Projection Operator: Megan Bates Follow Spot Operators: Jesse Alarcon, Jasmine Flores **Stagehands:** Will Harper, Steven Vasquez Supertitle Operator: Rachel Steinke Social Media Coordinator: Kelsey Reynolds

DIALOGUES OF THE CARMELITES BACKGROUND

On July 17, 1794, at the height of the "reign of terror," sixteen Carmelite nuns were guillotined in Paris, having been condemned to death by the Revolutionary Tribunal for crimes against the French people. The story has inspired various adaptations, the first being Gertrud von Le Fort's 1931 novella *Die Letzte am Schafott*, (The Last to the Scaffold). This inspired the 1947 film scenario by Raymond-Léopold with dialogue by Georges Bernanos, which was, in turn, the inspiration for Francis Poulenc's opera *Dialogues des Carmélites*. Although each of these includes aspects of the historical martyrdom, at the heart of each retelling is the fictional story—inserted by Le Fort—of the passionate but fearful Blanche de la Force.



Francis Poulenc with Virginia Zeani (Blanche) and cast members in Milan, 1957.

Francis Poulenc was born into wealth, causing some to assume that he took to composing only to stave off boredom. He had never studied music at the Paris Conservatoire and his music was considered by some to be merely "charming." Poulenc cared passionately about his composing but was keenly aware of these criticisms. This is perhaps why it took him so long to turn to writing an opera despite his affection for the genre. Instead, his love of the voice found its outlet in songs. Many of the characteristics of Poulenc's songwriting find their way into his opera: regular rhythmic patterns, regular cadences, and a vocal line characterized by great beauty, but always closely modelled on the words. In his preface to *Carmelites* Poulenc cites as his models Monteverdi, Debussy, Mussorgski, and Verdi, all of whom inspired him to adhere to inflections of the text and to avoid common operatic practices such as repetition and vocal display for its own sake.

When La Scala in Milan asked Poulenc for a new ballet score, they were told he was thinking of writing an opera. Poulenc worked on *Carmelites* from 1953 to 1956 and it premiered at La Scala—in Italian—in 1957.

SYNOPSIS

ACT ONE

The first signs of the French Revolution are beginning to shake the country. The Marquis de la Force and his son, the Chevalier, are worried about Blanche, the Chevalier's fearful sister, whose carriage has been held up by a mob on her way home. When Blanche arrives she makes light of the incident, but is clearly shaken. Blanche tells her father that she has decided to become a Carmelite nun.

At the Carmelite convent, Blanche is interviewed by Madame de Croissy, the ailing prioress, who makes it clear to Blanche that the convent is a house of prayer, not a refuge.

Blanche and young Sister Constance discuss their fear of death, which Constance claims to have overcome. Constance tells Blanche she had a dream they would both die young and on the same day.

Madame de Croissy, on her deathbed, struggles to appear calm. She blesses Blanche and consigns her to the care of Mother Marie.

Blanche and Constance prepare flowers for the late prioress and Constance hopes that Mother Marie will replace her. She tells Blanche that she wonders why a god-fearing person like Madame de Croissy had to suffer such an agonizing death. Perhaps, she says, people don't die for themselves but for others.

ACT TWO

Madame Lidoine, the new prioress, addresses the convent, counseling patience and humility. A visitor is announced, Blanche's brother, who is about to flee the country. He urges Blanche to leave the convent and return to their father. Blanche replies that her duty is to her faith.

The chaplain, forbidden to perform his duties, celebrates his last mass. The nuns discuss the fear that grips the country and Mother Marie wonders if self-sacrifice will be their destiny. Madame Lidoine reminds them that martyrs are not chosen by their own will, only by God's. Two Commissioners enter and tell the sisters that they have been expelled from the convent.

Mother Marie suggests that they all take a vow of martyrdom by unanimous decision. When the secret ballot reveals one dissenter, Constance claims it was she and asks to reverse her vote so the vow can proceed. Blanche runs away and is forced to work as a servant in the ransacked mansion of her father, who has recently been sent to the guillotine. Mother Marie comes to find her and take her back to the sisters.

In prison, Madame Lidoine joins the sisters in their vow of martyrdom. Constance says that she has dreamed of Blanche's return. A jailer enters and reads the death sentence. When Mother Marie learns from the chaplain that the nuns will die, she wants to join them, but the chaplain reminds her that it is for God to decide whether or not she will be a martyr.

The Carmelites walk towards the guillotine, singing the *Salve Regina*. With each stroke of the blade, their voices are cut off one by one, finally leaving only Constance. On her way to the scaffold, she sees Blanche and realizes that her vision they would die together has come true.

CARMELITES PRODUCTION TEAM

David Anglin (conductor, Opera Institute director) joined the BCCM faculty in 2005 as Associate Director of Opera and Vocal Studies. His responsibilities include running the Opera Institute, the Diction and Repertoire curriculum as well as seminars in History & Musicology. As a member of the Keyboard faculty at UC, Santa Barbara Dr. Anglin and his colleagues introduced and developed a new Keyboard Collaborative Arts degree program. He was an adjunct member of the Vocal Arts Faculty at USC prior to which he spent four years in Australia as Opera Coordinator at the Sydney Conservatorium of Music. In Sydney, he and his colleagues initiated the "Encounters Program," a professional training program with artists from Opera Australia. David has worked for Santa Fe Opera and Los Angeles Opera as a translator and coach and for San Francisco Opera as coach and assistant conductor in the Merola Program. He has prepared and accompanied young singers in masterclasses with Roberta Alexander, Dolora Zajick, Frederica von Stade, Cheryl Studer, Warren Jones and Larissa Gergieva among others. Concert engagements include recitals of Russian and Operatic repertoire with Vladimir Chernov and Mlada Khudoley. David received undergraduate degrees in Music History and piano from the Marseille Conservatorie National and The San Francisco Conservatory of Music. He holds an MFA degree in Performance Practice from UCLA and a DMA in Keyboard Collaborative Arts from the USC Thornton School of Music. David spent the Fall of 2017 in Florence, Italy teaching courses in Music, Visual Arts, and History at the American Institute for Foreign Studies as part of the CSULB semester abroad program.

Brian Farrell (vocal coach, répétiteur) currently holds the position of Music Director and Conductor of Repertory Opera Company of Los Angeles which produces four operas per season. He is also on the music faculty at the Bob Cole Conservatory of Music at California State University, Long Beach. In 2000, he held the position of Assistant Conductor with Los Angeles Opera where he worked with Placido Domingo, Carol Vaness, and Rodney Gilfry among many others. Praised for his "powerful and moving" solo performances and "imaginative and sensitive" accompaniment, Mr. Farrell has performed with such artists as violinist Chao-Liang Lin, cellists Fred Sherry and James Kreger, and pianist Samuel Sanders. He has also collaborated in extensive recital performances with tenor, Robert White.

Mr. Farrell studied vocal technique intensively for six years with Fred Carama during which time he also earned a Pre-Medical degree specializing in organic chemistry, physics, anatomy, and physiology. He has been teaching and coaching a full studio of opera singers in Los Angeles since 1999 and in New York City for the five years before that. Mr. Farrell is a native of Pennsylvania and holds both bachelor's and master's degrees from The Juilliard School where he studied piano with Jerome Lowenthal, opera with Diane Richardson, vocal technique with Beverly Johnson and Edward Zambara, and vocal accompanying with the late Samuel Sanders.

Gukhui Han (vocal coach, répétiteur) enjoys a career as a performer, collaborative pianist, and vocal coach that has taken her across the globe, including premieres in Los Angeles and piano, art song, and opera festivals in Europe, Asia, and North America. Dr. Han has attended such prestigious summer festivals as the Fall Island Vocal Art Seminar, Miami Music Festival, Songfest (Los Angeles), Franz-Schubert Institut (Baden bei Wien, Austria), and the Aspen Music Festival. During these years, she worked alongside such luminaries as Elly Ameling, Roger Vignoles, Martin Katz, Jake Heggie, Graham Johnson, Helmut Deutsch, and Julius Drake. As an active vocal coach, she enjoys learning languages; in 2014, she completed the French immersion program, L'Ècole Français, at Middlebury College, Middlebury, Vermont.

Dr. Han has had extensive experiences as a collaborative pianist. In 2013, she was one of only two pianists in America invited to perform in the final round of the prestigious Wigmore Hall Song Competition, London, England. Gukhui received her BM in Piano Performance from Chung-Ang University, Seoul, Korea, her MM in Collaborative Piano from

the University of Cincinnati College Conservatory of Music, and a DMA in Keyboard Collaborative Arts from USC Thornton School of Music. She has received scholarships to the Aspen Music Festival, the University of Cincinnati, Songfest, and was awarded USC's Koldofsky Fellowship. She has studied under teachers including Alan L. Smith, Kenneth Griffiths and Lydia Eunsuk Yu.

Since 2014, Dr. Han has served as the Bob Cole Conservatory staff pianist and enjoys working with wonderful ensembles such as the Opera Institute, Chamber Choir, and University Choir, as well as coaching singers and instrumentalists

Paula Higgins (Costume Designer) is delighted to work once again with her favorite director, Eli Villanueva (don't tell the others). Paula has been working with Eli and LA Opera through their Education and Community Engagement program for the past twelve years. She most recently designed the world premiere of *Moses*, with a cast of 105, which was performed in the LA Cathedral for over 4,000 audience members. Aside from being a designer about town (Los Angeles LGBT Center, Actors Co-op and others), Paula teaches costuming and props in the Theatre Department at California State University, Northridge, where she has worked for over thirty years. Paula is originally from Main Street in Hometown, Illinois and has a brother John and a sister Mary. She claims this accounts for her sense of humor.

Yee Eun Nam is a scenic and projection designer for opera, theater and live performances currently based in LA. Her recent theater design works include *Black Super Hero Magic Mama* (Geffen Playhouse), *Mountain Top* (Garry Marshall Theatre), *Skeleton Crew* (Theatre Squared), *Sweat* (Mark Taper Forum), *Bordertown Now* (Pasadena Playhouse), *Members Only, Dementia, A Mexican Trilogy: An American Story, Sweetheart Deal, La Olla* (Latino Theater Company), *Citizen: An American Lyric* (Grand Park, Kirk Douglas Theatre, Fountain Theater), *SAPO* (Getty Villa), *American Odyssey* (Culture Clash/ Victory Garden Theater), *Les Liaisons Dangereuses* (Antaeus Theater Company), *Br'er Cotton* (Lower Depth Theatre Ensemble), *Lovesick and Generation Sex* (Teatro Luna/ Victory Garden Theater).

Opera/Music theater design works include *Notorious RBG* (Skirball Cutural Center), *Venus and Adonis/Savitri* (New Camerata Opera, NYC), *Lohengrin* (New World Center, Miami), *Backwards from Winter* (Center for Contemporary Opera, NYC), *Cruzar la Cara de la Luna* (The Soraya, LA), *Chérubin, Candide* (Bob Cole Conservatory of Music), *A Midsummer Night's Dream, Ariadne auf Naxos, The Tales of Hoffmann, Crucible, Deadman Walking, Cunning Little Vixen, L'enfant et les sortilèges, La Bohème, Hansel and Gretel* (Miami Music Festival, Miami), and *Don Giovanni* (Freud Playhouse). Yee is a recipient of the Gilbert Cates Aard, Cirque du Soleil Fellowship Award, the MFA in Theater Design at UCLA, and the BFA in Metal Craft at SNU.

Eli Villanueva (Stage Director) is resident stage director for Los Angeles Opera's acclaimed Education and Community Engagement. As a teacher, he offers invaluable insights and perspective to young professionals and budding performers and helps them discover ways of becoming more engaging performers. His energetic style of directing and teaching is well suited to work with young performers all over the country in various youth workshops and choirs. As stage director of LA Opera's In-School Opera programs, Mr. Villanueva inspires and directs more than 1,500 students annually in original productions. Along with Music Director, James Conlon, Mr. Villanueva's ongoing role as stage director for LA Opera's Off Grand Cathedral Project helps to bring together annually more than 400 professional and volunteer musicians, actors and dancers to perform staged works such as Benjamin Britten's *Noah's Flood*, Jack Perla's *Jonah And The Whale* and Villanueva's own work, *Festival Play Of Daniel*. Eli has directed the Bob Cole Conservatory's Opera Masterpieces as well as our productions of Massenet's *Chérubin* and Bernstein's *Candide*.

David Zahacewski (Lighting Designer), originally from Connecticut, recently moved to California and is currently pursuing his MFA in theatrical lighting design at CSULB. He received his BA in theatrical design at Western Connecticut State University. His experience in theatrical lighting design revolves heavily around musicals based in the Connecticut and New York area. He has recently designed lights for the Bob Cole Conservatory of Music, TuTu Dance Company, CalRep, Long Beach Playhouse, and has assisted at Central City Opera, under the design of David Jacques. David has received merit awards for his designs from the KCACTF organization. For more information please visit: *davidzahacewskilightingdesigns.com*

SINCERE THANKS

Chanel Acker Andrea Arredondo Ted Atkatz Sue Babcock Harlee Balajadia JoAnn Billings Margaret Black Marty Brenner Betsy Cooper Rychard Cooper Janelle DeStefano Maria Fortuna David Gibb Kate Gillon Liz Gutierrez Jeff Janisheski Cyrus Parker-Jeanette Josh Palkki Matt Pogue Bethany Price Alex Rambo Colleen Ryan Sylvia Rodriguez-Scholz Johannes Müller Stosch Stacia Ticer Jonathan Torres

A special THANK YOU to **Donnie Peter**s and the movers at **PIANO TRANSPORT** for their professionalism.

OPERA INSTITUTE EXECUTIVE DEVELOPMENT COMMITTEE

David Anglin Beverly August Brian Farrell Amalia Francalangia Jack and Marilyn Kates Jennifer Moran Kip Polakoff Johannes Müller Stosch Jonathan Talberg Samuel Warner

CHORAL, VOCAL, & OPERA STUDIES FACULTY

David Anglin—Director, Opera Studies Aram Barsamian Marian Bodnar John Buffett Brian Farrell Christine Guter Steven Kronauer Shigemi Matsumoto Joshua Palkki Katharin Rundus Amy Joy Stephens Jonathan Talberg—Director, Choral, Vocal, & Opera Studies

Please join us for **Celebrating Music** 2019 Honoring Distinguished Faculty Carolyn Bremer. The Bob Cole Conservatory Symphony and the Combined CSULB Choirs will be performing Gustav Mahler's Symphony No. 2, C minor "Resurrection." Saturday, May 4 at 8:00pm in the Carpenter Performing Arts Center. Tickets \$15/10.



PLEASE CONSIDER A DONATION

Go to: **csulb.edu/music/giving** Select "Opera Institute" from the list of areas; you will be taken to a "Declare Your Support" page. In the "Tell Us About Your Gift" section, enter your donation amount in the "Give To > Opera Institute" field. If you need further assistance, please contact: Jennifer Moran, Development Coordinator, College of the arts, 562-985-7413.

BOB COLE CONSERVATORY DONORS

The Bob Cole Conservatory of Music at CSULB recognizes and thanks the following donors for their generosity. Included are those who have contributed to help support scholarships, production, tours, and concerts.

Legacy Donors Anonymous Bob & Regena Cole Shigemi Matsumoto & Marty Stark (In memory of Moriichi & Suki Matsumoto) L. Patrick Pritchard

Golden Baton Circle (\$50,000 and above)

The Estate of The Hon. Jake Adajian and Dr. Kenia Cassareal Beverly August (In memory of George August) Centennial Properties Dramatic Allied Arts Guild Fine Arts Affiliates Ella Fitzgerald Charitable Foundation Joanne France Friend of the Bob Cole Conservatory The Ann & Gordon Getty Foundation Dr. Matthew & Mrs. Roberta Jenkins Family Foundation Kip Polakoff (In memory of Carol Polakoff) The Estate of Virginia Skinner

Directors Circle (\$10,000 -\$49,999)

Hon. Burton Barnett Margaret H. Bedel Peter B. Brown California Community Foundation Frieda Rapoport Caplan William Gillespie Foundation James Howard Lewis Ley Malilay John & Elizabeth McWilliams Foundation Presser Foundation John Jacob Shaak (In memory of Bernard Lee Shaak) Sigma Alpha Iota Fraternity Hon. Samuel W. Warner

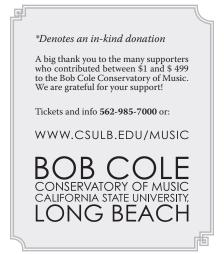
Impresario (\$5,000-\$9,999)

ABC World Citizens Marvellee Cariaga (In memory of Daniel Cariaga) Sally & Larry Curry Kathleen Reams Hausen Long Beach Community Foundation Dr. Charmaine Meyer Renaissance Charitable Foundation Holly Victoria Schumacher Mary F. Thoits Mike and Arline Walter John & Alaine Weiss (In memory of Bernice M. Weiss)

Crescendo (\$1,000-\$4,999) Dr. David Anglin Michael Barcellona Lillian V. Bishop Richard & Susan Blum Robert & Barbara Bragonier Elisabeth Catherine Brassell Gary Brown Robert Burroughs Dr. Ella M. Burnett (In memory of Minnie Glenn) The California Community Foundation Dr. & Ms. Shun-Lin Chou (In honor of Dr. & Mrs. Shen-Pin Chou) Dan Conniff Randolph Currin, Jr. Norman & Diane Delaterre

Laurel Ellison Donna Estrin Louise Fenn Fidelity Charitable Gift Fund Dr. Linda B. Ford Forty-Niner Shops Friend of the Strings Friend of the University Emily Goesel Mr. Mike Goldberg Lawrence Guess (In memory of Judy Guess) Eugene & Michelle Haun Jewish Community Foundation Jack & Marilyn Kates Mr. & Mrs. Ćlifford Lee Mr. & Mrs. Frank Lee (In memory of Elaine Richey) Paul & Jane Lindsey Los Angeles Philharmonic Association Long Beach Community Foundation Los Altos United Methodist Church Myrna Mallek-Roth Patrick & Karen McDonough Roberta Medford Eric Lou Mellencamp Gail Meredith Mark & Roberta Morrison Mike & Erin Mugnai * Mr. & Mrs. Richard Nelson Pacific Gas & Electric Company Dr. Donald & Sandra Para Perform International, LLC John & Evelyn Pohlmann John Queen Professional Printing Centers Kathleeen Hansen Reams Joy Redman Craig and David Richey Kathryn Rundus St. Gregory's Episcopal Church Scott St. Marie Cathrine Schaffer-Bohlen Linda Schnabl Preston Schumacher Ivan A. Shulman Audre Slater Kathy K. Smith Robert & Janet Spidell Starbucks Coffee Company Virginia L. Stevens Dr. Michael Stugrin & Brian Buchanan Morton & Susan Stuhlbarg Dr. Jonathan Talberg Spencer Tien Joseph & Hester VanRuiten Dr. William Weber Richard M. Whitaker Undine Wildman (In honor of Leland Vail) Yamaha Corporation of America

Bravo (\$500- \$999) Aquarium of the Pacific Mr. & Mrs. Murray Auerbach Kay Bailey



Bud Bisbee Sandra Bron Robert & Ginny Burroughs Deborah Carnahan Jim & Rozanne Churchill Mary Patricia Dicamillo Catherine J. Dickinson Dr. Fred Diluzio Nancy M. Manriquez-Dowell Dr. Burkhard Englert Amalia C. Francalangia Friends of the LA Bach Festival Steffanie Grogan Amy Gordon, Steven & Debra Gordon Tom & Barbara Greathead Christine Guter Stephannie Hamilton Dr. Sherman Holvey Carol & Stuart Hubbard Huntington Harbour Philharmonic Eric & Normajean Janssen Mary Knauer Sue & Gary Lance Laur MacÁrthur Linda Maxwell Roberta Medford William & Elaine Miller Terese Moon Marie Otto Tammy Reichley Schwab Fund for Charitable Giving Mr. & Mrs. Kenneth Salters Sound Birthing Music Paul Sumi Mr. & Mrs. Charles Tickner Al & Clara Totten Dr. Leland Vail Joseph VanRuitten Vocâl Jazz (In Memory of John M. Elliot) West Coast Jazz Party LLC Alfred Chor Fan A. Yu